

Coltivatrice interceppi ELX abbina ridotte misure di ingombro alla massima robustezza per una grande affidabilità anche in condizioni estreme. Dotata di 3 bracci per lo spostamento, di un dispositivo antiurto con molla a gas per attutire i colpi più violenti e cardano con limitatore a nottolini. E' adatta ai clienti più esigenti che devono lavorare in condizioni molto difficili, terreni molto compatti e sassosi. A richiesta è disponibile un sistema di guida automatico RSA.

ELX combines reduced overall and sturdiness for big reliability in stony soils. The machine has a three-arm sideshift, anti-shock gas cylinder for dampening and a special PTO shaft with a ratchet-style torque limiter. It is ideal for demanding customer who have to work in difficult conditions, in stony and hard soil. Available patented device RSA.


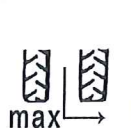





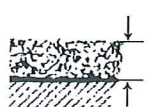
Le cultivateur interceps ELX aux dimensions contenues est une machine très robuste et fiable même dans des conditions de travail extrêmes. Il possède trois bras pour le déplacement, un dispositif anti-chocks, avec ressort à gaz, destiné à amortir les secousses les plus violentes et il est équipé de série d'un cardan avec cliquets de verrouillage. Il est idéal pour les clients les plus exigeants qui doivent travailler dans des conditions particulièrement difficiles, sur des sols très compacts et caillouteux. Sur demande le dispositif breveté "RSA" est disponible.

Die Zwischenstockkreiselegge ELX kombiniert kompakte Abmessungen und größte Widerstandsfähigkeit - auch unter schwierigen Bedingungen.

Die Maschine hat 3 Arme für die Verschiebung, einen Stoßsicherungseinzug um Schläge abzdämpfen und eine Gelenkwelle mit Scherbolzenkupplung. Die ELX ist für anspruchvolle Kunden geeignet, die unter schwierigen Bedingungen, d.h. in steinigen und harten Böden arbeiten müssen. Eine patentierte Vorrichtung ist RSA verfügbar.

Las cultivadoras intercepas ELX unen las pequeñas dimensiones, que no obstaculan demasiado, a la máxima robustez para brindar una gran seguridad aún en condiciones extremas. Está dotada de 3 brazos para el desplazamiento, de un dispositivo con amortiguador a gas que atenúa los golpes más violentos y está provista de un cardan con limitadores a trinquete de serie. Es adecuada para los clientes más exigentes que deben trabajar en condiciones muy difíciles, con terrenos muy compactos y con piedras. A pedido dispositivo registrado RSA.



MOD	 min cm (inch)	 max cm (inch)	 cm (inch)	 cm (inch)	 MAX Km/h	 Kg (lbs)	 Hp	 cm (inch)
ELX 115	170 (67)	115 (45)	65 (26)	50 (20)	4 (2,5)	370 (814)	60	10 (4)
ELX 140	200 (79)	140 (55)	65 (26)	50 (20)	4 (2,5)	390(858)	60	10 (4)